



Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты
Семьдесят пятая сессия
Дополнение № 7 (A/75/7)

30 September 2020

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

Первый доклад о предлагаемом бюджете по программам на 2021 год

Исправление

После пункта II.92 включить новый текст следующего содержания:

Таблица II.18.a

Кадровые ресурсы

| | Число должностей | Уровень |
|------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Утвержденные должности на 2020 год | 235 | 1 ПГС, 2 Д-1, 2 С-5, 3 С-4, 2 С-3, 1 С-2/1, 72 ПС, 150 МР и 2 НСС |
| Упраздняемые должности | (3) | 1 ПС и 2 МР |
| Предлагаемые должности на 2021 год | 232 | 1 ПГС, 2 Д-1, 2 С-5, 3 С-4, 2 С-3, 1 С-2/1, 71 ПС, 148 МР и 2 НСС |

Замечания и рекомендации в отношении должностей

II.92.a Предлагаемый на 2021 год объем ресурсов составляет 22 784 000 долл. США до пересчета, что на 190 000 долл. США, или 0,8 процента, меньше суммы ассигнований на 2020 год. Эти ресурсы предназначены для финансирования 232 должностей (11 должностей категории специалистов и выше, 71 должности категории полевой службы, 148 должностей местного разряда и 2 должностей национальных сотрудников-специалистов), что на 3 должности (1 должность категории полевой службы и 2 должности местного разряда) меньше по сравнению с 2020 годом (A/75/6 (Sect. 5), таблицы 5.34 и 5.35).

Упразднение должностей

II.92.b Предлагается упразднить: а) одну должность техника по связи (категория полевой службы) вследствие реорганизации Секции полевого технологического обеспечения в целях создания более актуальной, адаптируемой и гибкой структуры; и б) две должности (местный разряд) — одну должность помощника по безопасности на местах и одну должность водителя легковых автомобилей/помощника по складскому хозяйству — в связи с переводом Отделения связи в



Каире из Исмаилии в Каир. Это изменение повлечет сокращение объема ресурсов в 2021 году на 190 000 долл. США (там же, пункт 5.114).

Вакантные должности и показатели доли вакантных должностей

П.92.с В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 30 июня 2020 года имелось 12 вакантных должностей, в том числе должность руководителя аппарата (помощник Генерального секретаря) и должность главного специалиста по безопасности (С-4), а также 5 должностей категории полевой службы и 5 должностей местного разряда.

П.92.d Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря в отношении ресурсов, связанных с должностями. Комитет выражает надежду на то, что информация о заложенных в бюджет показателях доли вакантных должностей будет представлена Генеральной Ассамблее во время рассмотрения ею настоящего доклада. Консультативный комитет рассматривает вопрос о вакантных должностях и показателях доли вакантных должностей в главе I выше.

Замечания и рекомендации в отношении ресурсов, не связанных с должностями

П.92.е В 2021 году объем ресурсов, не связанных с должностями, составит 13 069 100 долл. США до пересчета, что на 159 900 долл. США, или 1,2 процента, больше суммы ассигнований на 2020 год (там же, таблица 5.37).

П.92.f Предлагаемое изменение отражает увеличение по следующим статьям расходов:

а) «Мебель и оборудование»: увеличение на 100 300 долл. США для замены шести автотранспортных средств и пяти генераторов. **Консультативный комитет рекомендует ОНВУП разработать план закупок автотранспортных средств в целях отбора автомобилей, соответствующих целевому назначению, включая небольшие автотранспортные средства;**

б) «Переоборудование помещений»: увеличение на 63 400 долл. США для покрытия расходов на замену трех устаревших жилых помещений из сборных конструкций;

с) «Принадлежности и материалы»: увеличение на 29 100 долл. США обусловлено заменой оснащения двух новых наблюдательных пунктов;

д) «Поездки персонала»: увеличение на 18 400 долл. США для покрытия расходов на участие ОНВУП в конференциях в рамках инициативы «Действия в поддержку миротворчества» и на участие в совещании Сети советников по правовым вопросам на местах. Это увеличение будет частично компенсировано сокращением по статьям «Прочие расходы по персоналу» (35 600 долл. США), «Услуги подряда» (11 800 долл. США) и «Общие оперативные расходы» (3900 долл. США) (там же).

П.92.g Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря в отношении ресурсов, не связанных с должностями, с учетом рекомендации, вынесенной им в главе I выше.

IV. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

II.92.h Предлагаемый для ГВНООНИП на 2021 год объем ресурсов по регулярному бюджету составляет 10 850 500 долл. США до пересчета, что на 11 100 долл. США, или 0,1 процента, меньше суммы ассигнований на 2020 год (A/75/6 (Sect. 5), таблица 5.41).

Таблица II.18.b

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

| | Расходы за 2019 год | Расходы за 2020 год (январь — июнь) | Ассигнования на 2020 год | Регулярный бюджет | |
|----------------------------------|------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|-----------------------------|
| | | | | Смета на 2021 год (до пересчета) | Разница (2020–2021 годы) |
| Расходы, связанные с должностями | 5 236,4 | 2 404,9 | 6 065,2 | 6 065,2 | – |
| Прочие расходы по персоналу | 1 765,6 | 693,3 | 1 577,5 | 1 608,2 | 30,7 |
| Представительские расходы | 6,2 | – | 14,5 | 20,0 | 5,5 |
| Консультанты | 28,8 | 1,2 | 19,7 | – | (19,7) |
| Поездки персонала | 338,6 | 61,4 | 315,5 | 345,2 | 29,7 |
| Услуги подряда | 330,5 | 134,0 | 201,1 | 337,0 | 135,9 |
| Общие оперативные расходы | 1 169,6 | 748,0 | 1 578,6 | 1 240,6 | (338,0) |
| Принадлежности и материалы | 274,3 | 151,7 | 463,5 | 412,2 | (51,3) |
| Мебель и оборудование | 254,8 | 25,5 | 626,0 | 822,1 | 196,1 |
| Стипендии, субсидии и взносы | – | 2,1 | – | – | – |
| Всего | 9 404,8 | 4 222,0 | 10 861,6 | 10 850,5 | (11,1) |

II.92.i Ресурсы ГВНООНИП не включают другие ресурсы по линии начисленных взносов или внебюджетные ресурсы. На 2021 год никаких временных должностей не предлагается.